

# Vizita președintelui Nicolae Ceaușescu în Statele Unite ale Americii

## Recepție la Houston

Sâmbătă la amiază, în onoarea marșalului Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, și a tovarășei Elena Ceaușescu, primarul orașului Houston și doamna Jim McConn

au oferit o recepție la Clubul River Oaks Country.

Au participat persoanele oficiale române, precum și oficialități ale orașului Houston, oameni de afaceri, alte personalități ale

vieții economice, sociale și culturale științifice.

În timpul recepției, președintele Nicolae Ceaușescu s-a întreținut cu gazdele într-o atmosferă de caldă cordialitate.

## Dejun

și Institutul de educație internațională au oferit un dejun la Clubul River Oaks Country.

Au participat oficialitățile române care îl însoțesc pe președintele României în vizita în S.U.A.

Au fost prezenți reprezentanții ai oficialităților locale, ai unor

companii și firme industriale, comerciale și bancare din Houston, statul Texas, personalități ale vieții culturale și științifice din Houston.

În cursul dejunului, desfășurat într-o atmosferă cordială, prietenească, președintele Nicolae Ceaușescu și primarul orașului, Jim McConn, au rostit toasturi.

la onoarea președintelui Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu, primarul orașului Houston și doamna Jim McConn, precum și Comitetul pentru relații externe, Camera de Comerț din Houston, Asociația din Houston pentru comerț mondial

## Vizita la uzinele „Cameron Iron Works” din Houston

Sâmbătă după-amiază președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu au vizitat una din marile unități ale companiei americane „Cameron Iron Works” din Houston, specializată în producerea de țevi prin extruziune.

Specialiștii uzinei au făcut o prezentare a activității întreprinderii, a producției pe care o realizează, arătând că, pe baza tehnologiei prin extruziune a oțelurilor, îndeosebi a oțelurilor

aliate și înalt aliate, uzina produce o gamă largă de țevi de mare gabarit, pentru nevoile industriei chimice, echipamente energetice și pentru alte domenii ale tehnicii moderne. Oaspeții au fost invitați să asiste la procesul de extrudare, cu ajutorul unor prese moderne, de mare putere, pe baza cărora lingourile incandescente sînt transformate în țevi și tuburi metalice de mare gabarit. Tovarășul Nicolae Ceaușescu s-a interesat amănunțit și a primit explicații ample în legătură cu procedee-

le și tehnologiile moderne utilizate.

Președintele corporației a mulțumit călduros înalților oaspeți români pentru cinstea ce li s-a făcut prin includerea acestei întreprinderi în itinerariul vizitelor efectuate de președintele Nicolae Ceaușescu în S.U.A.

În încheierea vizitei, președintele Nicolae Ceaușescu a exprimat călduroase mulțumiri pentru primirea făcută, pentru prietenia și cunoașterea activității acestei moderne întreprinderi a industriei texane.

Luîndu-și rămas bun de la conducătorii și specialiștii întreprinderii, tovarășul Nicolae Ceaușescu le-a urat succes deplin în activitatea viitoare.

## Vizita la New Orleans

După încheierea vizitei la Houston, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și tovarășa Elena Ceaușescu, precum și personalitățile care îl însoțesc, au sosit sâmbătă după-amiază, la New Orleans, cel mai mare dintre statele Statului Louisiana, mare

port la vărsarea fluviului Mississippi în Golful Mexicului. Pe aeroportul internațional, împodobit cu drapelul de stat al României și S.U.A., solii poporului român sînt întâmpinați de oficialități locale, reprezentanții

(Cont. în pag. a IV-a)

## Ridicarea calității produselor — obiectiv central al activității economice

După cum ne-am informat deja în numărul precedent, recent a avut loc conferința județeană a calității produselor — manifestare ce se desfășoară în seria amplilor acțiuni economice pentru ridicarea calității producției la noi de eficiență, pentru transpunerea cantității într-o nouă calitate, conform hotărîrilor Comitetului Național al partidului. În acest prilej — atât în cadrul prezentărilor cît și în cadrul dezbaterilor — o exigență deosebită a preocupărilor economice în acest sector important al activității productive, evidențiate rezultatele obținute de muncii arădeni în acțiunile de ridicare a calității produselor, lipsurile manifestate, problemele cu care se confruntă colectivele de muncă pe întregul județ, precum și sarcinile care vor fi asumate în viitor unităților economice pentru creșterea competitivității produselor, pentru sporirea prestigiului industriei județene sînt pe masa de lucru a participanților.

De ce sînt aceste sarcini? Desigur, în vedere faptul că în acest an, ca pretutindeni se face, pe baza rezultatelor obținute, o apreciere relativ exactă a eforturilor depuse, a efectelor măsurilor întreprinse în activitatea economică în unități, ceea ce este de conturat. În acest context acțiunea de asimilare a experienței existente trebuie să fie pe agenda de lucru a

fiecărui organizații de partid, a fiecărui organ de conducere colectivă din unități. Evident, ponderea ridicată în acest an a produselor noi în totalul producției județului — peste 40 la sută — constituie o dovadă a preocupărilor mereu crescînde pentru ridicarea calității în industria arădeană. De asemenea, faptul că aproape în fiecare întreprindere se preconizează schimbări importante în structura nomenclaturii de fabricație — în favoarea unor produse complexe, cu parametri de utilizare superiori, cu caracteristici ridicate privind funcționalitatea și estetica, cu conținut redus de materie primă etc. — este lărași un argument că cel de-al treilea an al cincinalului va înregistra un progres vizibil pe această linie.

Nu este mai puțin adevărat însă că sînt încă necesare eforturi în continuare pentru scurtarea ciclului proiectare-produție, pentru valorificarea mai judicioasă a materialelor prime și materialelor, pentru extinderea gradului de uniformizare a reperelor și subansamblelor, pentru realizarea unor standuri de probă, stații-pilot și laboratoare de încercări a produselor noi, pentru o mai bună adaptare a produselor la cerințele multiple și mereu mai diverse ale beneficiarilor.

Măsuri mai eficiente sînt necesare, de asemenea, pe linia îmbunătățirii operațiilor de execuție propriu-zisă a produselor, pregătirii corespunzătoare a fabricației, respectării întregale

(Cont. în pag. a III-a)

## ÎN ÎNTÎMPINAREA ZILEI DE 1 MAI

### Peste prevederi

Ca în fiecare an, colectivul întreprinderii mecanice a agriculturii și industriei alimentare își onorează ritmic și cu însemnate depășiri angajamentele asumate în întrecerea socialistă. Calculele făcute la jumătatea lunii arată că celor șase milioane lei obținuți suplimentar la producția globală și șapte milioane la producția marfă în primul trimestru li se vor

adăuga în această lună. În cinstea zilei de 1 Mai, încă cite un milion lei. Evident, nu e vorba de simple valori, ci de produse necesare agriculturii noastre. Printre altele, de la începutul anului și pînă la 30 aprilie vor fi livrate suplimentari 20 autobucăre pentru transportat furaje concentrate 50 instalații de măcinat fibroase, 20 transportoare cu racle, 50 instalații cu transportoare cu noduri pentru alimentat hale de porci.



Maria Zinveli — una dintre muncitoarele fruntașe în întrecerea ce se desfășoară la „Tricolor roșu” în cinstea zilei de 1 Mai.  
Foto: GH. NEGREA

### Din materie primă economisită

Inițiativa „Fiecare cetățean al județului Arad — un bun proprietar, gospodar și producător socialist” se materializează, lună de lună, la întreprinderea „Libertatea”, într-un important spor de produse fizice. Dacă bilanțul primului trimestru consemna un plus de 2000 perechi încălțăminte, prima decadă a lunii aprilie a mai adăugat acestei cantități încă cca 350 perechi. Inginerul șef al întreprinderii, tovarășul Nicolae Pachia, a subliniat că întreaga producție realizată peste prevederi a fost obținută numai din materie primă economisită. Pînă la 30 aprilie, peste angajamentul acestui colectiv, vor fi realizate peste prevederi 1000 perechi încălțăminte și toate din materie primă economisită. Așadar, la sărbătoarea zilei de 1 Mai colectivul de la „Libertatea” va raporta un spor, pe acest an, de 3000 perechi încălțăminte.

## Să terminăm grabnic semănatul porumbului!

### Duminică s-a lucrat din plin

Deși duminică timpul de lucru n-a fost favorabil în toate zonele județului nostru, mecanizatorii și cooperatorii au fost prezenți în cîmp pentru a continua cu intensitate însămînțatul culturilor din epoca a doua. Pe primul plan s-a situat porumbul, care a fost însămînțat pe mai mult de 1.500 ha. Cele 275 semănători alate în lucru au mai însămînțat cîneapă pe 100 ha, cultură furajere pe 125 ha, legume, 33 ha. Totodată, mecanizatorii au deschis front de lucru la semănat prin pregătirea terenului cu 370 discuri pe 2.140 ha.

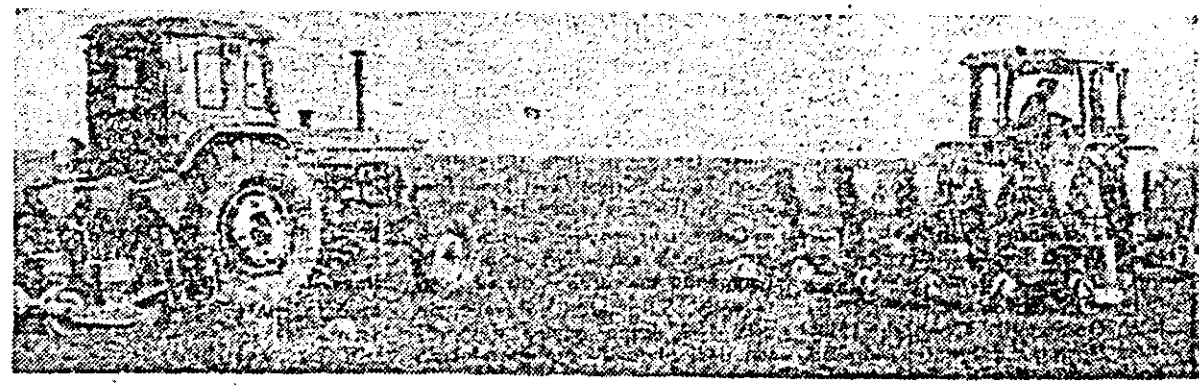
### În raza S.M.A. Tîrnova

Pe ogoarele consiliului inter-cooperatist Tîrnova, mecanizatorii și cooperatorii au transformat ziua de duminică. Într-o zi de muncă obișnuită, hotărîți să asigure însămînțatul porumbului la timp. Așa după cum ne informă inginerul Gh. Bozocca, de la S.M.A. Tîrnova, s-au aflat în cîmp 32 discuri și 25 semănători, care au pregătît și însămînțat terenul pe sute de hectare. Cu spor au lucrat îndeosebi mecanizatorii Gh. Farcaș de la C.A.P. Tîrnova, Ioan Ertea și Ioan Poienar de la Aghîșu Mare, Moise Pantea de la Drau, Nicolae Rusu de la Șilindia, Gh. Moș de la

Chier, Iosif Tomuța de la Dud și alții.

De remarcat și faptul că, alături de ei, au fost prezenți în cîmp conducătorii unităților, membri ai birourilor organizațiilor de partid. Așa de pildă, la Șilindia, președintele C.A.P., tovarășul Iulius Cristea și secretarul organizației de partid de la C.A.P., tovarășul Vasile Rusu, s-au aflat printre mecanizatorii, ajutîndu-i la însămînțat cîmp și la alte lucrări.

ÎN CLIȘEUL DE MAI JOS: aspect de la însămînțatul porumbului la C.A.P. Șilindia.



### Muncă bine organizată

Nu de puține ori am încercat să-l dau de urmă tovarășului Mihail Fakelmann, președintele cooperativelor noastre agricole din Sînmartin. Într-o seară l-am găsit totuși pe o țară unde se lucra la semănatul porumbului.

— Care este stadiul însămînțărilor? — a fost prima mea întrebare.

— Datorită faptului că semănatul culturilor din prima epocă a fost cam întîrziat, din cauza vremii nefavorabile, noi am căutat și putem spune că am reușit să recuperăm în mare parte rămînea în urmă — mi-a spus din-sul. S-a lucrat în schimburi prelungite la pregătirea terenului, iar semănatul s-a desfășurat zi-lumină. După ce am terminat de semănat celelalte culturi de primăvară, toate forțele au fost îndreptate spre însămînțarea porumbului, care este în plină desfășurare. Deși vremea este instabilă, avem condiții să terminăm lucrarea în cel mai scurt timp pe întreaga suprafață de 425 ha.

MARTIN KILIAN, corespondent.







## Vizita președintelui Nicolae Ceaușescu în Statele Unite ale Americii

(Urmare din pag. 1)

unor organisme economice și comerciale cu sediul în acest oraș. La scara avionului, în fața căreia a fost desfășurat un covor roșu, primarul orașului, adresînd înalților oaspeți un călduros bun venit înmînează președintele României, tovarășul Nicolae Ceaușescu, diploma de cetățean

de onoare al New Orleans-ului. Doamna Landrieu oferă tovarășei Elena Ceaușescu un splendid buchet de trandafiri roșii. Fanfara marinarilor întonează imnurile de stat ale României și Statelor Unite. Primarul Landrieu prezintă apoi oficialitățile locale venite în întâmpinarea solilor poporului român.

După încheierea ceremoniei primirii, coloana oficială de mașini, în care iau loc înalții oaspeți români, se îndreaptă spre hotelul Royal Orleans, în cartierul vechi al orașului unde au reședința în timpul acestei etape a vizitei de stat, pe care președintele Nicolae Ceaușescu o întreprinde în S.U.A.

### Recepția și dineul oferite în onoarea tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu

Sîmbătă, 15 aprilie, la Clubul „Pilsnoll”, din New Orleans, a avut loc o recepție în onoarea tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu oferită de Moon Landrieu, primarul acestui oraș, și de soția sa.

În cadrul recepției, la care au participat numeroase persoane oficiale din statul Louisiana și din orașul New Orleans, președintele României, tovarășul Nicolae Ceaușescu, celelalte persoane oficiale care îl însoțesc, s-a întretînit cordial cu edilul orașului, cu persoanele oficiale din statul Louisiana, cu reprezentanții ai vieții economice locale, oa-

meni de afaceri, specialiști, oameni de știință și cultură.

În aceeași zi, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu, împreună cu persoanele oficiale române care li însoțesc au participat la un dineu oferit de primarul orașului New Orleans, de soția sa și de Centrul Internațional al comerțului din statul Louisiana.

În cadrul dineului, Basli Rusovich Jr., președintele Centrului Internațional al comerțului, a făcut o prezentare a biografiei președintelui României, a bogatei sale activități, desfășurate pentru

prosperitatea poporului român, pentru cauza păcii și progresului întregii omeniri.

A toastat Moon Landrieu, primarul orașului New Orleans.

Un cald cuvînt de salut a rostit, de asemenea, și Michael Molony, președintele Consiliului directorilor portului New Orleans.

Primit cu vii aplauze de întreaga asistență, ridicată în picioare, a luat apoi cuvîntul tovarășul Nicolae Ceaușescu președintele Republicii Socialiste România. Toastul președintelui României a fost subliniat în repetate rînduri, de aplauzele celor prezenți.

### Vizita la platforma de foraj marin

În dimineața zilei de duminică, 16 aprilie, tovarășul Nicolae Ceaușescu a fost oaspetele petroliștilor de pe platformele situate de-a lungul coastei statului Louisiana, în Golful Mexic.

După o oră de zbor, elicopterul aterizează pe platforma de foraj „Ocean Queen” („Regina oceanului”), de tip semisubmersibil.

Muncitorii și specialiștii care participă la lucrările de explorări în Golful Mexic fac președintelui României o primire călduroasă, adresîndu-i cuvînte de bun venit la locul lor de muncă, manifestîndu-și satisfacția de a primi vizita conducătorului unei țări cu vechi tradiții în explorarea și exploatarea petrolului.

Invitîndu-l pe tovarășul Nicolae Ceaușescu în cabina-salon a platformei, H. J. Kelly, președintele director general al Companiei

pentru explorări și dezvoltări oceanice, cu sediul la New Orleans, prezintă principiile după care este construită platforma și modul ei de organizare.

În continuare, maistrul Roy Poweel, șeful echipei de sondori marini, l-a condus pe înalțul oaspete român în compartimentele de lucru.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu se întretîne apoi cu Hugh J. Kelley, cu ceilalți specialiști americani aflați de față, asupra unor dintre principalele probleme pe care le ridică construcția și utilizarea în mod eficient a platformelor de foraj marin pentru explorări.

La sfîrșitul vizitei, cel 29 de muncitori aflați pe platformă, în schimbul de lucru, l-au salutut cu căldură pe președintele României, rugîndu-l să transmită un

salut colegilor lor, petroliștii români, de pe platforma de foraj marin din apele Mării Negre.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a arătat că a rămas cu impresii deosebit de plăcute în urma vizitării platformei „Ocean Queen” și a adresat echipajului de muncitori calde urări de succes și fericire personală.

Răspunzînd întrebărilor presei și radioteleviziunii din New Orleans, tovarășul Nicolae Ceaușescu a arătat că scopul vizitei sale la platforma de foraj marin a fost acela de a cunoaște nemijlocit tehnologia și experiența existentă în S.U.A. în acest domeniu, de a putea face o comparație cu parametrii funcționali ai platformei românești „Gloria” și de a identifica posibilități și forme concrete de colaborare cu firmele americane.

### Sosirea la New York

Președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu, au fost invitați de reprezentantul Protocolului Casei Albe să coboare din avion.

Fanfara militară aliniată pe aeroport a întonat imnul de stat al Republicii Socialiste România. Înalților oaspeți le-au fost prezentate apoi membrii Comitetului de primire.

Un grup de copii români și americani au oferit tovarășei Elena Ceaușescu și tovarășului Nicolae Ceaușescu frumoase buchete de trandafiri roșii și garoafe albe.

Un mare grup de tineri, membri ai organizației americane „Ambasadorii prieteniei” — care ne-au

vizitat în câteva rînduri țara — precum și numeroși newyorkezi au făcut o caldă și spontană manifestare de prietenie distinsilor oaspeți.

Președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au răspuns cu cordialitate acestor sincere și emoționante manifestări de prietenie.

Înalții oaspeți au fost invitați apoi să ia loc în automobilul prezidențial. După 30 minute de mers, coloana oficială de mașini, escortată de motocicliști, a oprit în fața intrării principale a hotelului „Waldorf Astoria”, unde se află reședința șefului statului român pe perioada vizitei sale la New York.

## Comitetul executiv al Consiliului popular al municipiului Arad

aduce la cunoștința locuitorilor din municipiul și județul Arad că piața Obor și de vechituri s-a mutat în cartierul Pirneava al municipiului Arad, str. Eftimie Murgu, lingă depozitele Întreprinderii de construcții-montaj a județului.

Cetățenii care vor fi găsiți că vînd produse pe locul vechi al pieții sau pe străzi, vor fi sancționați potrivit normelor legale în vigoare.

(375)

## Întreprinderea comercială de stat de mărfuri industriale

Arad, str. Miron Constantinescu nr. 2—4 încadrează:

- muncitori pentru depozitul de mobilă,
- un tractorist-rutierist.

Încadrările se fac în baza Legii nr. 12/1971 și Legii nr. 57/1974 în ramura comerț.

Informații suplimentare se primesc la biroul organizarea, retribuirea muncii, la sediul întreprinderii, telefon 1.27.79, sau personal.

(383)

## În magazinele aparținînd Direcției comerciale a județului Arad

din sectoarele textile-încălțăminte și metalochimice, găsiți, ÎNCEPÎND DE AZI, un bogat sortiment de mărfuri de sezon CU PREȚURI REDUSE CU 25 LA SUTA.

(394)

## Întreprinderea forestieră de exploatare și transport

Arad str. Tribunalul Dobra nr. 18—20. încadrează pentru atelierul central din Arad:

- strungari, categoriile 2—5,
- frezori, categoria 3,
- mecanici auto, categoria 3,
- mecanici agricoli, cu vechime de peste cîțiva ani,
- bobinatori, categoriile 4—6,
- lăcătuși mecanici, categoriile 3—5,
- lăcătuși montatori, categoriile 2—3,
- sudori, categoria 3,
- turnători neferoase, categoria 3,
- tractoriști-rutierști,
- conducători auto,
- muncitori necalificați.

(393)

## Uniunea județeană a cooperativelor meșteșugărești

organizează, în ziua de 22 aprilie 1978, ora 18 în sala polivalentă din Arad

O PARADĂ A MODEI prezentată de Uniunea cooperativelor industriale din județul Békés, Republica Populară Ungară. Biletele se găsesc la agenția teatrului.

### Întîlnirea tovarășului Nicolae Ceaușescu cu David Rockefeller, președintele băncii „Chase Manhattan”

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, s-a întîlnit cu David Rockefeller, președintele Băncii „Chase Manhattan”, în cadrul micului dejun, la hotelul „The

Waldorf Astoria” din New York. În cursul convorbirii, care a avut loc cu acest prilej, au fost abordate, într-o atmosferă de cordialitate, probleme ale colaborării cu „Chase Manhattan Bank”

în cadrul dezvoltării generale a relațiilor economice româno-americane.

Au fost abordate, de asemenea, unele aspecte ale situației internaționale actuale.

### Primirea lui Arthur Schaefer

Președintele Nicolae Ceaușescu l-a primit, luni dimineața, la reședința ce l-a fost rezervată la hotelul „Waldorf Astoria” din New

York, pe Arthur Schaefer, președintele Comitetului de sprijin al României în acțiunea contra urmărilor inundațiilor și cutemur-

rului. Cu acest prilej, a avut loc o convorbire desfășurată într-o atmosferă de cordialitate.

### Primirea primarului orașului New York

În cursul dimineții de luni, 17 aprilie, tovarășul Nicolae Ceaușescu l-a primit la „Waldorf

Astoria” pe Edward Koch, primarul orașului New York. Cu acest prilej, a avut loc o

convorbire în probleme de interes comun.

REDACȚIA și ADMINISTRAȚIA: Arad, B-dul Republicii nr. 81. Telefon: secretariat de redacție 1.53.02; administrație și mică publicitate 1.29.34. Nr. 40 107

Tiparul: Tipografia Arad